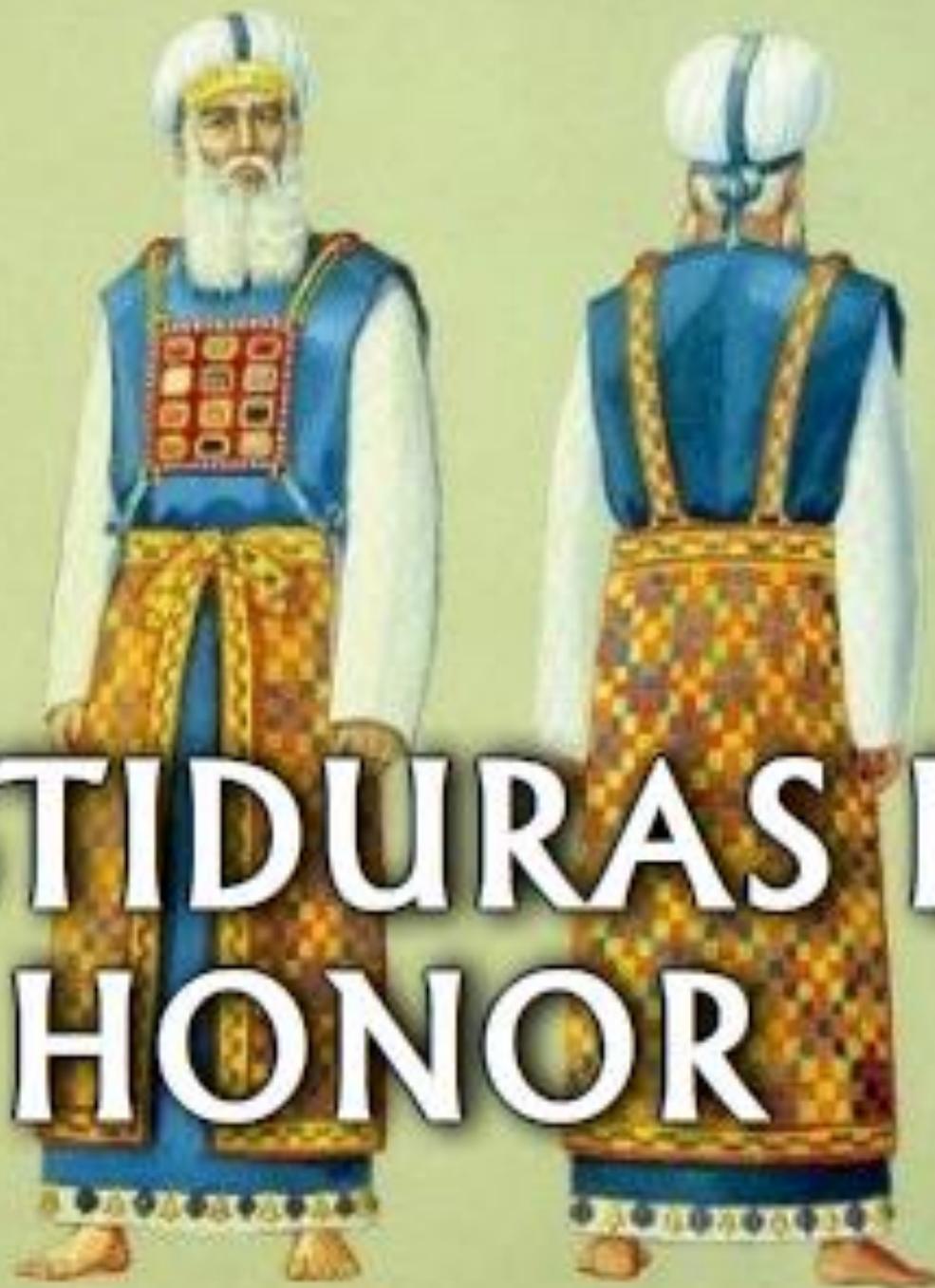




Eliyahu BaYona
Director

PARASHA SHEMOT TETZAVE
Vestiduras de Honor

Por: Eliyahu BaYonah
Director Shalom Haverim Org
New York



VESTIDURAS DE HONOR

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- **27:20 Ve'atah tetsaveh et-beney Yisra'el veyikju eleyja shemen zayit zaj katit lama'or leha'alot ner tamid.**
Y tú ordenarás a los hijos de Israel que te traigan aceite de olivas puro, **batido,** para la iluminación, para encender las lámparas permanentes.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- *Dios describió a Moisés la vestimenta y el proceso de unción de los sacerdotes.*
- Moisés, "ordena Dios," mandarás a los hijos de Israel que usen aceite de oliva puro para encender la luz de las lámparas.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- Aarón preparará esta luz para arder continuamente en el santuario.
- Servirá como una luz para Dios para todas las generaciones.
- “Que Aarón y sus hijos me sirvan como sacerdotes.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- Confecciona prendas sagradas con lino fino, dorado y azul, púrpura y escarlata.
- Haz para ellos una pieza para el pecho, un efod, una túnica, una túnica de trabajo a cuadros y una faja.
- Estas prendas siempre deben usarse al officiar en Mi santuario.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- “Para el efod de Aarón, toma dos piedras de lazuli y graba en oro los nombres de las tribus de Israel.
- Así, Aarón llevará sus nombres delante de Dios como recuerdo”.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- "En el santuario, dice Dios," Aarón usará una Coraza de Juicio de oro puro, con piedras grabadas que representan a las tribus de Israel.
- La túnica de Aarón para officiar será pura lana turquesa con campanas de oro por todas partes.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- De esta manera, el sonido de las campanas se puede escuchar cuando el Sumo Sacerdote entra al santuario del Eterno y cuando sale, para que no pueda morir.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- "Para la frente de Aarón, harás una placa para la cabeza de oro puro con la inscripción: 'Santo para el Eterno'.
- Así, Aarón traerá perdón por los pecados en los que se ofrece una ofrenda sagrada".

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- “Haz túnicas, fajas y turbantes de lino bordado fino para que los hijos de Aarón les den dignidad y gloria.
- Únjalos e inviértelos con toda la autoridad para que me sirvan como sacerdotes. Solo llevarán ropa de lino cuando me sirvan oficialmente.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- “De esta manera es cómo santificará a Aarón y sus hijos como sacerdotes”, continúa Dios.
- “Primero prepare un toro joven y dos carneros sin mancha, y un poco de pan de matzá y pasteles de matzá amasados con aceite.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- Que Aarón y sus hijos se bañen, luego se visten con sus ropas sagradas.
- Coloque el aceite de la unción sobre la cabeza de Aarón.
- “Entonces Aarón y sus hijos traerán el toro y la canasta con el pan de matzá al frente de la Carpa de la reunión designada.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- Sostendrán al toro como es sacrificado delante de Dios.
- Toma un poco de la sangre del toro y con tu dedo, coloca la sangre en las esquinas elevadas del altar y su base.
- Partes del toro arderán en el altar mientras que otras partes arderán en un fuego fuera del campamento.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- Esta es una ofrenda que limpia el pecado.
- "Mate un carnero y coloque la sangre del carnero en las prendas de Aarón y sus hijos.
- Haga que tomen partes del carnero y parte de la matzá y las agiten.
- Esta será una ofrenda mecida delante de Dios.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- “Las ofrendas en el altar que se elevan en humo serán una expresión de cumplimiento a Dios. Son ofrendas de fuego para Dios.
- “Ahora se cocinará otro carnero en este lugar santo.
- Aarón y sus hijos comerán este carnero.
- Ningún extraño puede comer de él.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- “Siete días hará expiación sobre el altar y lo santificará.
- De ahora en adelante el altar será un lugar santísimo.
- Todo lo que toque el altar seguirá siendo santo”.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- Dios continúa con Moisés: “En la carpa de las reuniones designadas, me fijaré un tiempo para reunirme con los hijos de Israel.
- Santificaré a Aarón y a sus hijos como mis sacerdotes.
- Moraré en medio de los hijos de Israel, y seré su Dios.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- Experimentarán que yo, Dios, soy su Dios, quien los sacó de la tierra de Mitzráyim (Egipto) para habitar en medio de ellos.
- “Haga un altar con incienso que Aarón hará subir el humo todas las mañanas.
- Será un incienso continuo delante de Dios.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- Una vez al año, Aarón hará expiación por los pecados sobre este altar.
- Esta expiación anual es un lugar santísimo para Dios".

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Haftará Ezequiel 43:10 al 43:27

- Ezequiel, profetizando desde el exilio, comparte visiones apocalípticas vívidas.
- Una de ellas es una visión del futuro Tercer Templo, y parte de esta visión es la selección de la Haftará para Parashat Tetzavé.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Haftará Ezequiel 43:10 al 43:27

- En la inauguración de la Haftará, Dios le ordena a Ezequiel que comparta con el pueblo de Israel todos los detalles de este futuro Templo: su diseño, salidas, entradas, plano de planta y todas las leyes relevantes relacionadas con su construcción.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Haftará Ezequiel 43:10 al 43:27

- Aunque se supone que esto es una profecía reconfortante, Dios indica que estos detalles deberían hacer que el pueblo de Israel se sienta avergonzado de sus pecados.
- Emparejar el reproche con palabras de consuelo es un motivo común en el libro de Ezequiel.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Haftará Ezequiel 43:10 al 43:27

- En este contexto, el reproche parece tener la intención de motivar una acción positiva: el arrepentimiento y la preparación para la construcción del Tercer Templo.
- El resto de la haftara se centra en el altar, que Ezequiel describe en detalle, desde la trinchera a sus pies, hasta su saliente superior con cuatro cuernos que se proyectan hacia arriba, hasta su rampa orientada hacia el este.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Haftará Ezequiel 43:10 al 43:27

- Cuando se erige este altar, Dios le dice a Ezequiel, se iniciará un complejo proceso de purificación.
- El primer día, los sacerdotes prepararán un toro como ofrenda por el pecado.
- Al día siguiente, prepararán una cabra como ofrenda por el pecado, así como un toro y un carnero.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Haftará Ezequiel 43:10 al 43:27

- Todos los días, durante siete días, presentarán esta combinación de cabra como ofrenda por el pecado, junto con un toro y un carnero, y este proceso consagrará el altar.
- Después de que se realicen estos ritos, Dios promete: “Te extenderé mi favor” (43:27).

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Haftará Ezequiel 43:10 al 43:27

- Conexión a Parashat Tetzavé
- Parashat Tetzavé detalla la vestimenta que llevarán los sacerdotes que offician en el Mishkán, el Templo temporal para los israelitas en el desierto.
- La parashá anterior, Terumah, trataba sobre la construcción del Mishkan en sí, y sus diversas piezas: el Arca Santa, la mesa, los candelabros y el altar de cobre.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Haftará Ezequiel 43:10 al 43:27

- Curiosamente, una pieza del Mishkán, el altar de oro, se describe en Parashat Tetzavé después de toda la vestimenta sacerdotal, y no junto con todos los otros accesorios del Mishkán en Parashat Terumá, a donde parece pertenecer.
- Los comentaristas ofrecen una variedad de razones para esta extraña ubicación de los detalles del altar de oro.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Haftará Ezequiel 43:10 al 43:27

- La selección de una porción de la Haftará que se centra en el altar en el Templo parece recoger esta peculiaridad de Parashat Tetzavé.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- *Enfoque del R. Jordan Cohen*
- Haz vestiduras sagradas para tu hermano Aarón, para dignidad y esplendor. (Éxodo 28: 2)
- *Pshat*

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- *Pshat*
- Siguiendo las instrucciones para la construcción del Aron Kodesh (el Arca) en la parashá de la semana pasada y la iluminación del Ner Tamid (Luz Eterna) al comienzo de la porción de la semana, la atención de la Torá se centra en los temas relacionados con los Kohanim (Sacerdotes).

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- *Pshat*
- En cierto modo, se considera que los Sacerdotes están en la misma categoría de ***Klay Kodesh*** ("herramientas sagradas") que los otros objetos construidos para el Mishkán.
- Aarón, el hermano de Moisés y sus hijos son seleccionados para servir en este importante y hereditario cargo de liderazgo religioso.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- *Pshat*
- Pero, antes de cualquier discusión sobre las responsabilidades reales del sacerdote, se describen sus vestimentas elaboradas y reales.
- Como todos los otros implementos que se usarán en el Tabernáculo para la adoración de Dios, las vestimentas sacerdotales deben estar hechas de los mejores materiales, a la vez que funcionales y espléndidas.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- *Pshat*
- El traje del sumo sacerdote es especialmente simbólico de la responsabilidad de Kohén Gadol de servir en nombre del pueblo.
- *Drash*
- "La ropa hace al hombre", dice el viejo dicho. Bueno, la ropa ciertamente parece impresionar a los seres humanos.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- *Drash*
- Nada le dice más acerca de una persona, o causa una primera impresión mayor que la forma en que se viste.
- Es bastante notable, de verdad.
- El personaje completo de una persona puede ser resumido por alguien que no los conoce simplemente por su vestimenta.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- *Drash*
- Los trabajos se han ganado y perdido, las relaciones han continuado o finalizado, todas basadas en la ropa que usamos.
- La industria de la moda sin duda entiende este importante detalle de la naturaleza humana.
- Así es como hacen su dinero. Y también lo hacen las escuelas y los militares.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- *Drash*
- El objetivo de poner a las personas en uniformes es minimizar sus diferencias; hacer imposible la individualización y reducir la independencia.
- Eres lo que llevas. Cuando nos vestimos igual que otros, es porque no queremos que nos vean como diferentes. Cuando queremos sobresalir, podemos hacerlo a través de lo que usamos.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- *Drash*
- La Torá ciertamente entiende esto también.
- En la parashá de esta semana, más de cuarenta versos, un número inusualmente alto para un solo tema, están dedicados al tema del Bigdei Kódesh, la ropa sagrada o las prendas rituales para los sumos sacerdotes.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- *Drash*
- “Haz Bigdei Kódesh –las vestiduras sagradas– para Aarón tu hermano”, se le dice a Moisés, “por dignidad y esplendor”.
- La mayor parte del resto de este texto es la elaboración de este mandato; Detalles de cómo se harán estas prendas.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- *Drash*
- Entonces, ¿qué es tan importante acerca de las prendas del Sumo Sacerdote?
- ¿Acaso el judaísmo, particularmente en un sentido ritual, no suele enfocarse en las cualidades internas, frunciendo el ceño ante el materialismo exterior como la ropa?

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- *Drash*
- Entonces, ¿cómo pueden ser santas estas vestiduras?
- ¿Cómo pueden ellos solos traer dignidad y esplendor?
- Parece que Torá nos está diciendo que la ropa hace al hombre, o al menos el papel en el que el hombre está desempeñando.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- *Drash*
- Aaron, que ya es muy respetado y querido entre la gente, debe vestirse como corresponde a un Kohen Gadol, un Sumo Sacerdote. Cuando se dedica a un trabajo que es santo, debe vestirse adecuadamente con ropas sagradas; Ropa que suma dignidad y esplendor al trabajo.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- *Drash*
- Esto es **Hiddur Mitzvá**, la mejora del cumplimiento de una mitzvá (mandamiento), a través del adorno del acto. Es por eso que decimos Kidush sobre vino fino en una taza hermosa en lugar de jugo en una taza de papel. Ambos cumplirán el requisito mínimo de la mitzvá, pero al agregar belleza se agrega a la santidad del acto.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- *Drash*
- Pero el Ramban (Rabino Moisés Ben Nachman) señala que el mandamiento de vestir al Sumo Sacerdote con ropa para la gloria (**kavod**) y esplendor (**tiferet**) no es solo para mejorar el estatus del sacerdote, sino también para mejorar la gloria de Dios.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- *Drash*
- Rambán señala que en las enseñanzas místicas, Kavod y Tiféret son Sefirot, términos cabalísticos para las emanaciones de Dios.
- Y así, a través de estos tipos muy específicos de vestimenta que usa el Sacerdote, Dios se conecta con la gente y la presencia de Dios entre la gente se demuestra aún más.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

- *Drash*
- De alguna manera, la chispa de Dios que reside en todos nosotros se saca al sacerdote y se usa en el exterior con su ropa.
- Así como la corona y los colores reales ordenan el respeto de un pueblo por un rey y mejoran su posición entre su pueblo, así también Bigdei Kódesh agrega mucho al honor y la estima del Sumo Sacerdote, y al Divino a quien el Sumo Sacerdote sirve.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

- *Drash*
- Al vestirse con prendas especiales, el sacerdote recuerda constantemente su papel especial y la santidad de su llamamiento.
- Es un símbolo, un recordatorio.
- Pero Bigdei Kódesh (ropa sagrada) solo es sagrada cuando cubre a Ish Kódesh, una persona sagrada.

PARASHA SHEMOT TETZAVE

- *Drash*
- Para ser un Ish Kadosh uno no necesita ser un sacerdote.
- Todos tenemos el potencial para tal santidad. Tal vez solo tenemos que vestir la parte

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- Parashat Tetzavé: Preguntas de discusión
- 1) Una luz debe estar encendida continuamente en el santuario. ¿Cómo es esta “luz eterna” un símbolo ante el Eterno para todas las generaciones?
- ¿Cómo te sientes cuando ves "la luz eterna" en la sinagoga?

NER TAMID



PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- Parashat Tetzavé: Preguntas de discusión
- 2) Dios le dice a Moisés lo que los sacerdotes deben usar en el Santuario.
- ¿Qué diferencia hace para ti lo que lleva tu rabino?
- ¿Te hace una diferencia lo que vistes en la sinagoga?

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- Parashat Tetzavé: Preguntas de discusión
- 3) La placa de Aarón de oro puro tiene la inscripción "Santo para el Eterno".
- ¿En qué parte de tu cuerpo colocarías una señal con la inscripción "¿Santo para el Eterno?"

PARASHA SHEMOT TETZAVE

Shemot 27: 20 – 30: 10 y Ezequiel 43:10 al 43:27

- Parashat Tetzavé: Preguntas de discusión
- 4) ¿Por qué crees que los animales son sacrificados a Dios?
- ¿Cuál es el significado de la sangre colocada alrededor del altar y en la ropa de Aarón?
- ¿Cómo te sientes cuando ves sangre?



Eliyahu BaYona
Director

Fuentes: Torah, Talmud, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Rashí, Maimónides, Bereshit con Rashí, El Jumash, Sefaria, Dr. Yael Ziegler. Jewish Family & Life – Nancy Reuben Greenfield, MJL

Imágenes: Sweet Publishing/FreeBibleimages.org.

https://www.chabad.org/kabbalah/article_cdo/aid/688407/jewish/42-Journeys-of-the-Soul.htm

<http://www.ascentofsafed.com/cgi-bin/ascent.cgi?Name=mm-kipur>

http://www.psychic.com/psychic/lex/qbl/42letter_name.html

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF

2 de Adar 1, 5779 – Febrero 6, 2019- Monsey New York